

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Tribunale di Milano (Italia) on esittänyt 28.6.2018 – FR v. Ministero dell'interno – Commissione Territoriale per il riconoscimento della Protezione Internazionale presso la Prefettura U.T.G. di Milano

(Asia C-422/18)

(2018/C 311/10)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Tribunale di Milano

Pääasian asianosaiset

Valittaja: FR

Vastapuoli: Ministero dell'interno – Commissione Territoriale per il riconoscimento della Protezione Internazionale presso la Prefettura U.T.G. di Milano

Ennakkoratkaisukysymys

Onko SEU 4 artiklan 3 kohdassa ja SEU 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja vilpittömän yhteistyön periaatetta ja oikeussuojan vastaavuus- ja tehokkuusperiaatteita, Euroopan unionin perusoikeuskirjan 47 artiklan ensimmäistä ja toista kohtaa sekä direktiiviä 2013/32/EU⁽¹⁾ (erityisesti 22 ja 46 artiklaa) tulkittava siten, että a) Euroopan unionin oikeudessa määrätään, että jos kansallisessa lainsäädännössä säädetään kansainvälisen suojelun myöntämistä koskevan hakemuksen hylkäämiseen liittyvän oikeudenkäynnin osalta muutoksenhakukeinoista, niillä on oltava automaattisesti täytäntöönpanoa lykkäävä vaikutus; b) nämä ovat esteenä Italian menettelyn kaltaiselle menettelylle (asetuksen (decreto legislativo) 25/2008 35 bis §:n 13 momentti, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (decreto legislativo) 13/17, siinä muodossa kuin se on muutettu laiksi nro 46/17), jonka mukaan tuomioistuin, jossa turvapaikanhakija – jonka hakemuksen turvapaikkahakemusten tutkimisesta vastaava hallintoviranomainen ja ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin ovat hylänneet – on saattanut asian vireille, saa hylätä kielteisen päätöksen täytäntöönpanon lykkäämistä koskevan vaatimuksen tarkastelemalla yksinomaan saman tuomioistuimen, jonka on annettava ratkaisu täytäntöönpanon lykkäämisestä, tekemästä päätöksestä tehdyn valituksen perusteiden perusteltavuutta eikä vakavan ja korjaamattoman vahingon vaaraa?

⁽¹⁾ Kansainvälisen suojelun myöntämistä tai poistamista koskevista yhteisistä menettelyistä 26.6.2013 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/32/EU, (EUVL 2013, L 180, s. 60).

Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto (Italia) on esittänyt 27.6.2018 – Italy Emergenza Cooperativa Sociale ja Associazione Volontaria di Pubblica Assistenza "Croce Verde" v. Ulss 5 Polesana Rovigo ja Regione del Veneto

(Asia C-424/18)

(2018/C 311/11)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto

Pääasian asianosaiset

Kantajat: Italy Emergenza Cooperativa Sociale ja Associazione Volontaria di Pubblica Assistenza "Croce Verde"

Vastaajat: Ulss 5 Polesana Rovigo ja Regione del Veneto

Ennakkoratkaisukysymykset

- 1) Onko direktiivin 2014/24/EU⁽¹⁾ 10 artiklan h alakohtaa ja johdanto-osan 28 perustelukappaletta tulkittava siten, että
 - a) sairaankuljetuspalvelut, joiden osalta on vahvistettu, että kuljetuksen aikana kuljettajan on oltava ensihoitaja ja mukana on oltava vähintään yksi ensihoitaja, jolla on tätä erityistoimintaa varten säädetyt taidot ja pätevyys, jotka perustuvat ensihoitoa koskevan koulutuksen ja tutkinnon suorittamiseen, ja
 - b) kuljetuspalvelut, jotka kuuluvat perusterveydenhuoltoon (livelli essenziali di assistenza, LEA) ja joita suoritetaan pelastustoimen kalustolla, kuuluvat edellä mainitun direktiivin 10 artiklan h alakohdan mukaisen poikkeuksen soveltamisalaan, vai kuuluvatko ne sen sijaan kyseisen direktiivin 74–77 artiklassa säädettyihin palveluihin?
- 2) Onko direktiiviä 2014/24/EU tulkittava siten, että se on esteenä kansalliselle lainsäädännölle, jonka mukaan silloinkin, kun kyseessä ei ole hätätilanne,
 - a) sairaankuljetuspalvelut, joiden osalta on säädetty, että kuljetuksen aikana kuljettajan on oltava ensihoitaja ja mukana on oltava vähintään yksi ensihoitaja, jolla on tätä erityistoimintaa varten säädetyt taidot ja pätevyys, jotka perustuvat ensihoitoa koskevan koulutuksen ja tutkinnon suorittamiseen, ja
 - b) kuljetuspalvelut, jotka kuuluvat perusterveydenhuoltoon (livelli essenziali di assistenza, LEA) ja joita suoritetaan pelastustoimen kalustolla, annetaan ensisijaisesti vapaaehtoisjärjestöjen tehtäväksi suorahankintana?

⁽¹⁾ Julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta 26.2.2014 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU (EUVL 2014, L 94, s. 65).